

MCCC 2022/2023 - MASTER 1 TRADUCTION ET INTERPRETATION / TRADUCTION ET EDITION LITTERAIRES						Validations : DATE CFVU : CFVU 21 octobre 2022					
Semestre 1 TRADUCTION ET INTERPRETATION		SESSION 1								SESSION 2	
		ASSIDUITÉ						DISPENSE		ASSIDUITÉ ET DISPENSE	
	Coefficient	Noté ou non noté (SUIV)	Type de contrôle CC ou CT	Nb épreuves	Type d'épreuve	A distance ou sur site	Durée de l'épreuve	Type d'épreuve pour dispensés d'assiduité	Durée de l'épreuve	Type d'épreuve	Durée de l'épreuve
UE ASPECTS DE LA LANGUE *											
41CTAA01 CM Traductologie											
	1	NOTÉ	CT	1	1) Ecrit	1) Sur site	1) 1H30			Ecrit	1H30
41CTAC01 CM Genres et discours spécialisés											
	1	NOTÉ	CT	1	1) Ecrit	1) Sur site	1) 1H30			Ecrit	1H30
41CTAD01 CM Lexicologie											
	1	NOTÉ	CT	1	1) Ecrit	1) Sur site	1) 1H30			Ecrit	1H30
41CTCA04 TD Conférences (non noté)											
	1	NON NOTÉ	VALIDE EN TD - SUIV	0							
UE CULTURE LITTERAIRE ET ECRITURE											
41CTCB01 CM Grands repères culturels											
	1	NOTÉ	CT	1	1) Oral	1) Sur site	1) 20 MINUTES			Oral	20 MINUTES
41CTCB02 TD Stratégie de la traduction											
	1	NOTÉ	CT	1	1) Dossier	1) Sur site				Dossier	
41CTCB03 TD Atelier d'écriture											
	1	NOTÉ	CC	2	1) Dossier 2) Dossier	1) Sur site 2) Sur site				Dossier	
UE EDITION											
41CTCC01 TD Chaîne du livre											
	1	NOTÉ	CC	2	1) Dossier 2) Dossier	1) Sur site 2) Sur site				Dossier	
41CTCC02 TD Propriété intellectuelle : aspects juridiques											
	1	NON NOTÉ	VALIDE EN TD - SUIV	0							
41CTCC03 TD Sous-titrage											
	1	NOTÉ	CC	2	1) Dossier 2) Dossier	1) Sur site 2) Sur site				Dossier	
UE TRADUCTION LITTERAIRE ET INTERPRETATION											
41CTAE03 TD Interprétation arabe											
	1	NOTÉ	CC	2	1) Oral 2) Oral	1) Sur site 2) Sur site				Oral	15 MINUTES
41CTAE04 TD Interprétation chinois											
	1	NOTÉ	CC	2	1) Oral 2) Oral	1) Sur site 2) Sur site				Oral	15 MINUTES
41CTAE05 TD Interprétation italien											
	1	NOTÉ	CC	2	1) Oral 2) Oral	1) Sur site 2) Sur site				Oral	15 MINUTES
41CTCD01 TD Interprétation anglais											
	1	NOTÉ	CC	2	1) Oral 2) Oral	1) Sur site 2) Sur site				Oral	15 MINUTES
41CTCD02 TD Interprétation espagnol											
	1	NOTÉ	CC	2	1) Oral 2) Oral	1) Sur site 2) Sur site				Dossier	
41CTCD06 TD Atelier de traduction anglais											
	1	NOTÉ	CC	2	1) Dossier 2) Dossier	1) Sur site 2) Sur site				Dossier	
41CTCD07 TD Atelier de traduction espagnol											
	1	NOTÉ	CC	2	1) Dossier 2) Dossier	1) Sur site 2) Sur site				Dossier	
41CTCD08 TD Atelier de traduction italien											
	1	NOTÉ	CC	2	1) Dossier 2) Dossier	1) Sur site 2) Sur site				Dossier	

41CTCD09 TD Atelier de traduction arabe											
	1	NOTÉ	CC	2	1) Dossier 2) Dossier	1) Sur site 2) Sur site				Dossier	
41CTCD10 TD Atelier de traduction chinois											
	1	NOTÉ	CC	2	1) Dossier 2) Dossier	1) Sur site 2) Sur site				Dossier	

Semestre 2 TRADUCTION ET INTERPRETATION		SESSION 1								SESSION 2	
		ASSIDUITÉ						DISPENSE		ASSIDUITÉ ET DISPENSE	
	Coefficient	Noté ou non noté (SUIV)	Type de contrôle CC ou CT	Nb épreuves	Type d'épreuve	A distance ou sur site	Durée de l'épreuve	Type d'épreuve pour dispensés d'assiduité	Durée de l'épreuve	Type d'épreuve	Durée de l'épreuve
UE LINGUISTIQUE ET TRADUCTION											
42CTAC01 CM Environnement professionnel du traducteur											
	1	NOTÉ	CT	1	1) Ecrit	1) Sur site	1) 1H30			Ecrit	1H30
42CTAD01 CM Terminologie											
	1	NOTÉ	CT	1	1) Ecrit	1) Sur site	1) 2H00			Ecrit	2H00
UE LITTERATURE ET TRADUCTOLOGIE											
42CTCB01 TD Histoire des théories et des pratiques de la traduction											
	1	NOTÉ	CC	2	1) Ecrit 2) Ecrit	1) Sur site 2) Sur site	1) 1H30 2) 1H30			Ecrit	1H30
42CTCB02 TD Littérature jeunesse											
	1	NOTÉ	CT	1	1) Ecrit	1) Sur site	1) 1H30			Ecrit	1H30
UE EDITION ET METHODOLOGIE											
42CTCC01 TD Édition											
	1	NOTÉ	CC	2	1) Dossier 2) Dossier	1) Sur site 2) Sur site				Dossier	
42CTCC02 TD Correction											
	1	NON NOTÉ	VALIDE EN TD - SUIV								
42CTCC03 TD Méthodologie professionnelle											
	1	NOTÉ	CC	3	1) Dossier 2) Dossier 3) Dossier	1) Sur site 2) Sur site 3) Sur site				Dossier	
42CTCC04 TD Le livre : conception et fabrication											
	1	NON NOTÉ	VALIDE EN TD - SUIV								
UE ECRITURE ET COMMUNICATION											
42CTCD01 TD Atelier d'écriture											
	1	NOTÉ	CC	2	1) Dossier 2) Dossier	1) Sur site 2) Sur site				Dossier	
42CTCD02 TD Communication culturelle											
	1	NOTÉ	CC	2	1) Dossier 2) Dossier	1) Sur site 2) Sur site				Dossier	
UE PARCOURS PROFESSIONNEL ET RAPPORT ECRIT											
42CTCE01 TD Parcours Professionnel Personnalisé											
	1	NOTÉ	CT	1	1) Dossier	1) Sur site	1) RAPPORT A RENDRE			Dossier	